



Hiệp Thông



TỔNG GIÁO PHẬN HARTFORD
GIÁO XỨ THÁNH AN-RÊ DÙNG LẠC
Tại nhà thờ: SAINT MARK THE EVANGELIST CHURCH
471 Quaker Lane South - West Hartford, CT 06110

Vì cuộc khổ nạn đau thương của Chúa Giêsu Kitô

Xin Cha thương xót chúng con và toàn thế giới.

CHÚA NHẬT II PHỤC SINH Năm A - Ngày 19/04 năm 2020
CHÚA NHẬT LÒNG CHÚA THƯƠNG XỐT

Linh Mục Chánh Xứ: Phêrô Anrê Mai Đình Anh Tuấn



LIÊN HỆ

Văn phòng Giáo Xứ
471 South Quaker Lane
West Hartford, CT 06110

- Giờ làm việc

Từ 10:00 AM đến 2:00 PM (Thứ Hai – Thứ Sáu)

Văn phòng:

Cha chánh xứ

☎: 860.830.8288 - 860.521.8296 | chatuan@anredunglac.net

E: vanphong@anredunglac.net

W: saintandrewdunglac.org

SINH HOẠT MỤC VỤ

A. Giờ lễ

Ngày Thường:

Lúc 6:00 PM

Thứ ba & Thứ năm

-Chúa Nhật:

Lễ 1: 8:30 AM

Lễ 2: 2:30 PM

B. Mục Vụ Bí Tích

· **Rửa Tội:** Chúa Nhật (Trước hoặc Sau Thánh Lễ)

· **Giải Tội:** Chúa Nhật cuối tháng lúc 1:00 đến 2:00 giờ và theo lịch hẹn (nếu cần).

· **Hôn Phối:** Liên lạc với văn phòng trước SÁU THÁNG để được hướng dẫn thủ tục.

· **Xức dầu Bệnh nhân:** Liên lạc trực tiếp văn phòng hoặc cha chánh xứ

· **Thăm Bệnh nhân và trao Mình Thánh Chúa:** Liên lạc với văn phòng.

· **Chứng nhận các giấy tờ:** liên hệ văn phòng.

▪ Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ

✦ Chủ tịch:

Ông Phêrô Hoàng Công Quốc Huy - 860.978.6148

✦ Phó chủ tịch:

Bà Anna Trịnh Thảo Hương - 860.626.5729

Bà Matta Lê Ánh Đôn - 860.997.0506

Ông Dominic Nguyễn Quốc Tuấn - 860.838.1726

✦ Thư ký: Bà Maria Phạm Thị Diễm - 860.869.9354

▪ CÁC HỘI ĐOÀN

✦ Hội Mân Côi:

Bà Anna Trịnh Thảo Hương

☎: 860.626.5729

✦ Nhóm Cao Niên:

Ông Giuse Vũ Tấn

☎: 860.995.4977

✦ Ca Đoàn Thánh Linh:

Ông Phêrô Nguyễn Văn Nội

☎: 860.796.7086

✦ Ca Đoàn Thánh Thể:

Anh Giuse Nguyễn Quốc Tiến

☎: 860.882.7764

✦ Ca Đoàn Thiếu Nhi:

Chi Trần Thường Tiffany

tiffanytran22@gmail.com

✦ Gia Đình Thánh Gia:

Ông Phaolo Đỗ Đình Thoại

☎: 860.205.4381

✦ Ban Giới Trẻ

Maria Phạm Tú Uyên

☎: 860.906.8913

✦ Ban Tài Chánh:

Bà Theresa Trần Lê Minh Trúc

☎: 860.335.5834

✦ Ban Giúp Lễ:

Ông Dominic Nguyễn Quốc Tuấn

☎: 860.838.1726

✦ Thiếu Nhi Thánh Thể:

Anh Giuse Hoàng C. Toàn Phong

☎: 860.218.0113

✦ Ban Đọc Sách:

Ông Phaolo Phạm Xuân Độ

☎: 860.324.0880

✦ Thừa Tác Viên

Anh Giuse Hoàng Liêm

☎: 860.816.9381

✦ Ban Đọc Kinh

Ông Giuse Hoàng Thanh Đình

Ông Phêrô Nguyễn Văn Kiên

☎: 860.462.2034

▪ SINH HOẠT : Giáo Lý – Việt Ngữ – Thiếu Nhi

Vào các ngày Chúa Nhật

Việt Ngữ: 10:30 – 11:30

Giáo Lý: 11:35 – 12:35

Ăn Trưa: 12:40 – 1:00

Thiếu Nhi: 1:00 – 2:15



Lịch Phụng Vụ Chúa Nhật 19/04/2020

CHÚA NHẬT II PHỤC SINH – NĂM A

- **Thứ Hai: 20/04/2020.** Tuần II Phục Sinh
- **Thứ Ba: 21/04/2020.** Tuần II Phục Sinh Thánh An-sen-mô, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. **Chầu Thánh Thể: 6:00 PM**
- **Thứ Tư: 22/04/2020.** Tuần II Phục Sinh.
- **Thứ Năm: 23/04/2020.** Tuần II Phục Sinh. Thánh Grêgôriô, tử đạo. Thánh A-đan-bét-tô, giám mục, tử đạo. **Chầu Thánh Thể lúc 6:00 PM.**
- **Thứ Sáu: 24/04/2020.** Tuần II Phục Sinh. Thánh Fi-đê-lê Si-ma-rin-gen, linh mục, tử đạo.
- **Thứ Bảy: 25/04/2020.** Tuần II Phục Sinh. **THÁNH MÁCCÔ, TÁC GIẢ SÁCH TIN MỪNG.** Lễ kính.

✠ Ý Lễ Trong Tuần ✠

✦ 2 Xin Tạ ơn – Xin Bình An – Xin khoẻ mạnh

✦ Cầu cho các linh hồn mới qua đời:

-Giuse Nguyễn Văn Vinh (Ca Đoàn Thánh Linh xin)

-Giuse Nguyễn Văn Hoàn

✦ Lễ giỗ cho các linh hồn:

-Maria Trịnh Thị Lựa (giỗ 1 năm)

✦ Và cho các linh hồn:

- Augustino Nguyễn Đức Kỳ

- Phêrô Lê Văn Thừa

-Maria Lê Thị Bé

- Phêrô Lê Văn Bích

-Maria Nguyễn Thị Hằng

-Maria Lê Thị Biết

-Giuse Lê Văn Chiến

-Maria Nguyễn Thị Lệ

-Matthew Nguyễn Xuân Dương

-Matthew Nguyễn Cao Huynh

-Matthew Nguyễn Xuân Thảo

-Phaolô Hoàng Công Trứ

-Maria Anlge Vũ Thị Ngọc Đăng

-Các linh hồn qua đời vì đại dịch

-Madalena Trần Thị Phương

-Giuse Lê Anh Phong

-Giuse Đinh Công Thiện

-Maria Nguyễn Thị Nhạn

-Tiên nhân nội ngoại

- Các linh hồn mọi cõi

Xin lễ vui lòng gặp cha chánh xứ

Báo cáo Tài chánh

Tiền đóng góp Chúa nhật ngày 12 tháng 04 năm 2020.

Tiền Giỏ : \$1,153

Anh Chị Niệm-Linh : \$1,000

Gia Đình Hoà Nguyễn : \$ 500

Tổng cộng : \$ 2,653

Xin Chân thành cảm ơn Quý Ông, Bà, và Anh, Chị, Em đã quảng đại đóng góp để cùng nhau xây dựng Cộng Đoàn Giáo Xứ. Nguyên xin Thiên Chúa tuôn đổ muôn vàn ơn phúc xuống trên Quý vị và Gia đình. Khi ủng hộ, Xin vui lòng viết chi phiếu cho Giáo xứ là:

Saint Andrew Dũng Lạc.

Trong mùa dịch này, xin Quý Ông, Bà, Anh, Chị, Em vui lòng đóng góp cho Giáo xứ bằng những cách thức sau:

- Xin vui lòng bỏ vào 2 giỏ phía gần bàn thờ khi đến Chầu Thánh Thể vào ngày Chúa Nhật. **hoặc**
- Xin gửi check về văn phòng giáo xứ với địa chỉ:

Saint Andrew Dung Lac Parish

467 Quaker Lane South

West Hartford, CT 06110

SINH HOẠT GIÁO XỨ

Kinh Lòng Chúa Thương Xót

-Dấu Thánh Giá

- 1 Kinh Lạy Cha

- 1 Kinh Kính Mừng

- 1 Kinh Tin Kính

- Lạy Cha Hằng Hữu, con xin lên dâng Cha Mình, Máu, Linh hồn, và Thiên tính của Con rất yêu dấu Cha là Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng con, để đền tạ tội lỗi chúng con và toàn thế giới.

- đọc 10 lần:

Vì cuộc tử nạn đau thương của Chúa Giêsu Kitô, xin thương xót chúng con và toàn thế giới.

- Lạy Cha Chí Thánh, Đấng Toàn Năng, Đấng Hằng Hữu, xin thương xót chúng con và toàn thế giới.

Giờ Rước lễ Chúa Nhật lúc: 9:00 giờ, 10:00 giờ, 11 giờ và 11 giờ 45.

Khi đến Chầu Thánh Thể xin vui lòng thực hiện:

1/. Đọc Kinh Thú tội

2/. Đọc Lời Chúa – Kinh Thánh – Suy niệm

3/. Đọc Kinh Lạy Cha

4/. Dọn mình rước lễ

5/. Rước Lễ.

6/. Cầu nguyện Tạ ơn.

7/. Ra về trong thinh lặng

Kinh Cầu nguyện trong lúc dịch bệnh xin đọc khi có

Thánh Thể Chúa luôn sẵn sàng để ai có lòng ước muốn đón nhận xin mạnh dạn nói với ban phụng vụ hoặc Cha chánh xứ để rước lễ.

Tìm Hiểu

BÍ TÍCH THÁNH TẮY nhân mùa Phục Sinh:

Bí Tích Thánh Tẩy trong kế hoạch Ôn Cứ Độ,

Những tiên trưng về bí tích Thánh Tẩy trong Cựu Ước

-Trong Phụng Vụ Đêm Phục Sinh, khi thánh hóa nước rửa tội, Hội Thánh long trọng nhắc lại những biến cố lớn trong lịch sử cứu độ tiên trưng về bí tích Thánh Tẩy :

"Lạy Chúa, Chúa dùng quyền năng vô hình mà làm cho các bí tích trở nên hữu hiệu lạ lùng. Qua dòng lịch sử cứu độ, Chúa đã bao lần dùng nước do Chúa tạo thành để bày tỏ hiệu năng của phép Thánh Tẩy" (x. MR, Vọng Phục Sinh 42: làm phép nước rửa tội) (GLCG 1217)

- Từ khi tạo thiên lập địa, nước là một thụ tạo tầm thường nhưng kỳ diệu, được coi là nguồn mạch sự sống và sự phong nhiêu. Kinh Thánh cho thấy Chúa Thánh Thần ngự xuống trên nước, để nước phát sinh sự sống.

"Ngay lúc vũ trụ khởi nguyên, Thánh Thần Chúa đã bay là là trên mặt nước, để từ đó nước hàm chứa năng lực thánh hóa muôn loài" (x. MR, Vọng Phục Sinh 42: làm phép nước rửa tội). (GLCG 1218)

LỜI CHÚA - CHÚA NHẬT 19/04/2020

Bài Đọc I: Cv 2, 42-47 Trích sách Tông đồ Công vụ.

Khi ấy, các anh em bên bi tham dự những buổi giáo lý của các Tông đồ, việc thông hiệp huynh đệ, việc bẻ bánh và cầu nguyện. Mọi người đều có lòng kính sợ. Vì các Tông đồ làm nhiều việc phi thường và nhiều phép lạ tại Giêrusalem, nên mọi người đều sợ hãi. Tất cả mọi kẻ tin đều sống hoà hợp với nhau và để mọi sự làm của chung. Họ bán tài sản gia nghiệp, rồi phân phát cho mọi người tuỳ nhu cầu từng người. Hằng ngày họ họp nhất một lòng một ý cùng nhau ở trong đền thờ, bẻ bánh ở nhà, họ dùng bữa cách vui vẻ đơn sơ; họ ca tụng Thiên Chúa và được toàn dân mến chuộng. Hằng ngày Chúa cho gia tăng số người được cứu rỗi.

Bài Đọc II: 1 Pr 1, 3-9

Trích thư thứ nhất của Thánh Phêrô Tông đồ.

Chúc tụng Thiên Chúa là Cha Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, vì lòng từ bi cao cả, nhờ việc Đức Giêsu Kitô từ cõi chết sống lại, Người đã tái sinh chúng ta để chúng ta hy vọng được sống, được hưởng gia nghiệp không hư nát, tinh tuyền, không suy tàn, dành để cho anh em trên trời. Anh em được bảo vệ trong quyền năng của Thiên Chúa, nhờ tin vào sự cứu độ đã được mạc khải trong thời sau hết. Lúc đó anh em sẽ vui mừng, tuy bây giờ anh em phải sầu khổ một ít lâu giữa trăm chiều thử thách, để đức tin anh em được tôi luyện, nên quý hơn vàng được thử lửa bội phần, nhờ đó, anh em được ngợi khen, vinh quang và vinh dự khi Đức Giêsu Kitô hiện đến. Anh em yêu mến Ngài, dù không thấy Ngài, và anh em tin Ngài, dù bây giờ anh em cũng không thấy Ngài; bởi anh em tin, anh em sẽ được vui mừng vinh quang khôn tả, vì chắc rằng anh em đạt tới cứu cánh của đức tin là phần rỗi linh hồn.

Phúc Âm: Ga 20, 19-31

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Vào buổi chiều ngày thứ nhất trong tuần, những cửa nhà các môn đệ họp đều đóng kín, vì sợ người Do-thái, Chúa Giêsu hiện đến, đứng giữa các ông và nói rằng: "Bình an cho các con". Khi nói điều đó, Người cho các ông xem tay và cạnh sườn Người. Bấy giờ các môn đệ vui mừng vì xem thấy Chúa. Chúa Giêsu lại phán bảo các ông rằng: "Bình an cho các con. Như Cha đã sai Thầy, Thầy cũng sai các con". Nói thế rồi, Người thổi hơi và phán bảo các ông: "Các con hãy nhận lấy Thánh Thần, các con tha tội ai, thì tội người ấy được tha. Các con cầm tội ai, thì tội người ấy bị cầm lại". Bấy giờ trong Mười hai Tông đồ, có ông Tôma gọi là Đidymô, không cùng ở với các ông khi Chúa Giêsu hiện đến. Các môn đệ khác đã nói với ông rằng: "Chúng tôi đã xem thấy Chúa". Nhưng ông đã nói với các ông kia rằng: "Nếu tôi không nhìn thấy vết đinh ở tay Người, nếu tôi không thọc ngón tay vào lỗ đinh, nếu tôi không thọc bàn tay vào cạnh sườn Người, thì tôi không tin".

Tám ngày sau, các môn đệ lại họp nhau trong nhà và có Tôma ở với các ông. Trong khi các cửa vẫn đóng kín, Chúa Giêsu hiện đến đứng giữa mà phán: "Bình an cho các con". Đoạn Người nói với Tôma: "Hãy xô ngón tay con vào đây, và hãy xem tay Thầy; hãy đưa bàn tay con ra và xô vào cạnh sườn Thầy; chớ cứng lòng, nhưng hãy tin". Tôma thưa rằng: "Lạy Chúa con, lạy Thiên Chúa của con!" Chúa Giêsu nói với ông: "Tôma, vì con đã xem thấy Thầy, nên con đã tin. Phúc cho những ai đã không thấy mà tin".

Chúa Giêsu còn làm nhiều phép lạ khác trước mặt các môn đệ, và không có ghi chép trong sách này. Nhưng các điều này đã được ghi chép để anh em tin rằng Chúa Giêsu là Đấng Kitô, Con Thiên Chúa, và để anh em tin mà được sống nhờ danh Người.

Giáo Lý tiếp theo...

-Hội Thánh thấy con tàu Nô-ê tiên trọng về ơn cứu độ nhờ bí tích Thánh Tẩy: "Trong con tàu ấy, một số ít, cả thảy 8 người được cứu thoát nhờ nước" (1 Pr 3,20). "Chúa dùng nước Hồng Thủy làm hình ảnh tiên báo phép rửa ban ơn tái sinh, vì thời đó cũng như bây giờ, nước biểu thị quyền năng Chúa, vừa tiêu diệt tội lỗi, vừa khai mở một đời sống mới" (x. MR, Vọng Phục Sinh 42: làm phép nước rửa tội). (GLCG 1219)

Trong Kinh Thánh, nước nguồn tượng trưng cho sự sống, nước biển lại tượng trưng cho sự chết. Do đó, nước Thánh Tẩy có thể tượng trưng cho mâu nhiệm Thánh Giá: được rửa tội là cùng chết với Đức Ki-tô. (GLCG 1220)

-Đặc biệt cuộc Vượt Qua Biển Đỏ, tức là việc dân Israel thực sự được giải thoát khỏi kiếp nô lệ ở Ai Cập, loan báo ơn giải thoát do bí tích Thánh Tẩy mang lại: "Chúa đã giải thoát con cháu ông Ápraham khỏi vòng nô lệ mà dẫn qua Biển Đỏ rảo chân, để họ tượng trưng cho một dân tộc mới, là những người được thánh tẩy sau này" (MR, Vọng Phục Sinh 42: làm phép nước rửa tội). (GLCG 1221)

-Cuối cùng, bí tích Thánh Tẩy được tiên trưng trong việc dân Israel vượt qua sông Giođan, vào nhận phần Đất Thiên Chúa đã hứa cho dòng dõi Ápraham. Đất Hứa là hình ảnh sự sống đời đời. Lời hứa ban sự sống đời đời sẽ được Thiên Chúa thực hiện trong Giao Ước Mới. (GLCG 1222) (*còn tiếp*)

Cầu Nguyện: Lòng Chúa Thương Xót:

Lạy Chúa, Đấng đầy lòng thương xót.

Xin thương đoái nhìn đến những góc khuất tăm tối, những yếu đuối mỏng dòn, và những xáo động ồn ào trong con,

Xin thương đoái nhìn đến những phút giây bệ thè, những yếu hèn nhát đảm, cùng những lơ đãng thoái thác trong con. Con không đòi Chúa ban cho con bất cứ điều gì, ngoại trừ lòng thương xót của Người. Trong cuộc sống thế trần, mọi sự chỉ như hoa cỏ sớm nở tối tàn. Những gì con cho là cao quý cũng chỉ là phù vân hư ảo và những gì con bận tâm lo lắng rốt cuộc cũng chẳng có ý nghĩa đáng giá gì.

Lạy Chúa, xin thương xót và dắt dìu con, Xin biến đổi con một lần nữa để con lại khao khát sống cuộc đời thánh thiện, và trở nên người của Chúa cho dầu trong con còn nhiều hoang mang cùng bối rối. Con không cầu xin để biết rõ ràng và chắc chắn phải làm gì, ngoại trừ mong mỏi một điều là được Ngài dẫn dắt theo nẻo đường tình yêu của Ngài, để có thể đổi bước và tín thác vào lòng thương xót của Ngài. Vì được như thế, con mới tìm thấy điều con hằng khắc khoải chờ mong.

Amen